



Приветствие участникам 17-й Международной выставки «Нефтегаз-2017»

Welcome Message to the participants of the 17th International Exhibition “Neftegaz 2017”

Уважаемые коллеги!

От имени Союза нефтегазопромышленников России и от себя лично приветствую гостей и участников Национального нефтегазового форума и 17-й Международной выставки «Нефтегаз-2017» в «Экспоцентре».

Союз нефтегазопромышленников России рассматривает форум и выставку как эффективный механизм взаимодействия Правительства Российской Федерации, профильных министерств, ведомств с представителями нефтегазовых компаний для обсуждения вызовов и проблем ТЭК.

Особо хотелось бы подчеркнуть роль и вклад выставки «Нефтегаз» в создание современного топливно-энергетического комплекса страны. На протяжении многих лет она является ведущей комплексной отраслевой выставкой, способствуя определению стратегических ориентиров развития нефтяной и газовой промышленности России и предоставляя замечательную возможность познакомиться с новейшими технологиями и образцами оборудования от ведущих российских и международных производителей. На Национальном нефтегазовом форуме и других мероприятиях деловой программы идет заинтересованный разговор о настоящем и будущем нефтегазовой отрасли.

Желаю всем успешной и плодотворной работы!

Председатель Совета Союза
нефтегазопромышленников России
Ю.К. Шафраник

Dear colleagues,

On behalf of the Union of Oil and Gas Producers of Russia and on my own behalf, I would like to welcome you to the National Oil and Gas Forum and the 17th edition of the Neftegaz International Exhibition running at Expocentre Fairgrounds.

The Union sees both the forum and exhibition as an effective vehicle for cooperation between the Russian government, relevant ministries and departments, and representatives of oil and gas companies, as well as a platform to discuss all challenges and problems of the fuel and energy industry.

I would like to emphasize the role and contribution of Neftegaz to creation of the existing fuel and energy sector of this country. For many years it has been Russia's main petroleum show. It gives every opportunity to identify strategic guidelines for development of the Russian oil and gas industry, as well as to see the latest technology and equipment made by leading Russian and foreign manufacturers. The National Oil and Gas Forum and other associated events offer interesting discussions of the current situation and the future of the oil and gas industry. I wish you every success and fruitful work!

Yuriy Shafranik
Chairman of the Council of the
Union of Oil and Gas Producers of Russia